

GARANTIE

WARRANTY BOOKLET

Reebok 

REEBOK INTERNATIONAL WARRANTY

EN

ES

FR

DE

Reebok watches comply with the same high-quality standards as all the other products that bear the Reebok name. The Reebok watch covered by this warranty will be repaired free of charge within two years of the purchasing date by any authorised customer service point for Reebok watches in the event of a material or production fault.

Please note that this warranty does not cover the following:

- Damage after expiry of the warranty period (two years from the purchasing date)
- Damage resulting from wrong handling, wrong maintenance, inappropriate repair or incorrect settings
- Accidental damage (e.g. by fire, natural disasters or similar event)
- Wear or damage to bracelets and straps of any material (metal, leather, rubber, silicone, nylon, etc.)
- Wear or damage to the crown and the pushers
- Damage to the watch glass
- Battery (exchange)

The warranty claim becomes invalid when:

- The warranty note is not presented
- The warranty note is not correctly completed
- The watch is repaired by someone other than an authorised Reebok watch dealer

REEBOK INTERNATIONAL WARRANTY

EN

ES

FR

DE

Please note that mailing and other costs in excess of the normal repair costs covered by this warranty are the responsibility of the watch owner.

Do not forget to specify clearly the type of problem experienced when returning the watch. We reserve the right to perform repairs, overhauls or to replace the watch with another watch of similar value and appearance, provided that the warranty note was correctly completed and dated by your authorised Reebok watch dealer at the time of purchase.

The terms and conditions of this warranty are intended as an addendum and do not restrict your legally stipulated consumer rights. © 2017 Reebok

CARE AND MAINTENANCE FOR YOUR REEBOK WATCH

EN

ES

FR

DE

- Avoid strong magnetic fields.
- Avoid contact with alcoholic drinks, petroleum or perfumes. These substances may damage the seals, the watch case or the bracelet/strap.
- Do not wear the watch in environments containing aggressive chemicals, solvents or gases.
- It is recommended that the watch case and the bracelet/strap be cleaned at regular intervals (in particular after contact with salt water). Use an old tooth brush and warm soapy water and dry with a soft cloth.
- Do not operate the pushers of the watch with wet hands.
- Avoid any contact with water when wearing a watch with a leather strap.
- When the glass of your watch is damaged or cracked, it must immediately be replaced to prevent damage to the dial or the movement.
- Please take care that the crown used for setting the hands / date is always correctly pressed in. Some models in the collection have a screw-down crown for additional protection. Turn the crown in an anticlockwise direction to set the time. Turn it in a clockwise direction towards the watch case to return it to the position in which it is screwed down or clicked in.
- When the battery of your watch is empty, please have it replaced immediately. Do not try to replace the battery on your own, as this will invalidate your warranty.

CAUTION:

DO NOT TRY TO RECHARGE AN OLD BATTERY.
DO NOT DISPOSE OF AN OLD BATTERY IN A FIRE.
KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.



REACH
RoHS ✓
COMPLIANT



WEEE-Registration

Los relojes Reebok cumplen con el mismo alto estándar de calidad que todos los productos que llevan la marca Reebok. El reloj Reebok que corresponde a este certificado de garantía será reparado gratuitamente en cualquier punto de servicio técnico autorizado en caso de defectos debidos a fallos de material o de fabricación que puedan producirse dentro de un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Tenga en cuenta, que la garantía excluye los casos mencionados a continuación:

- Daños producidos posteriormente al periodo de garantía (dos años a partir de la fecha de compra)
- Daños debidos a un manejo o mantenimiento inadecuados, así como a una reparación o un ajuste incorrectos.
- Deterioros accidentales (p. ej. causados por fuego, catástrofes naturales o similares)
- Desgaste y deterioro de correas de cualquier material (metal, piel, caucho, silicona, nylon etc.)
- Desgaste y deterioro de la corona y los pulsadores
- Deterioro del cristal del reloj
- Pila o cambio de pila

La garantía pierde su validez en caso de:

- No presentar el certificado de garantía
- No haber rellenado correctamente el certificado de garantía
- Reparación realizada por un detallista no autorizado por relojes Reebok

REEBOK GARANTÍA INTERNACIONAL

EN

ES

FR

DE

El propietario del reloj se hará cargo de los gastos de envío o cualquier otro gasto que se deba aplicar adicionalmente a los gastos normales de reparación en el marco del cumplimiento de la garantía.

Indique el tipo de problema al entregar el reloj. Nos reservamos el derecho a decidir si procede realizar un mantenimiento o una reparación o bien suministrar un sustituto de valor y aspecto similares a su reloj, siempre y cuando el certificado de garantía haya sido rellenado por un detallista autorizado por relojes Reebok y contenga la fecha de compra.

Las condiciones y disposiciones de la presente garantía deben considerarse como un complemento y carecen de influencia alguna sobre los derechos legales de los consumidores. © 2017 Reebok

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO DE SU RELOJ REEBOK

EN ES FR DE

- Evite campos magnéticos fuertes.
- Evite el contacto con bebidas alcohólicas, aceites o perfumes. Estas sustancias pueden dañar las juntas de estanqueidad, la correa o la caja del reloj.
- Evite llevar puesto el reloj en presencia de productos químicos fuertes, disolventes o gases.
- Se recomienda limpiar con regularidad la caja del reloj y la correa (especialmente si entran en contacto con agua salada). Utilice para ello un cepillo de dientes viejo y agua jabonosa tibia, y elimine la humedad con un paño suave.
- No utilice los pulsadores de su reloj cuando estén mojados.
- Evite cualquier contacto con agua si la correa de su reloj es de piel.
- Si el cristal de su reloj se ve dañado o agrietado, es necesario cambiarlo inmediatamente para evitar daños en la esfera o el mecanismo.
- Tenga en cuenta que la corona que se usa para ajustar las manecillas y la fecha debe estar siempre encajada correctamente. Algunos modelos de la colección están provistos de una corona atornillada a modo de protección adicional. Gire la corona en sentido antihorario para ajustar la hora. Gire la corona en sentido de las agujas del reloj hacia la caja del reloj para colocarla de nuevo en su posición atornillada o encajada.
- Cuando se agote la pila de su reloj, habrá que sustituirla inmediatamente. No intente cambiar la pila por sí mismo, puesto que la garantía perdería su validez.

CUIDADO:

NO TRATE DE RECARGAR LAS PILAS USADAS.
NO ARROJE AL FUEGO LAS PILAS USADAS.
NO DEJE LAS PILAS AL ALCANCE DE LOS NIÑOS.



REACH
RoHS ✓
COMPLIANT



WEEE-Registration

Les montres Reebok répondent aux mêmes critères de haute qualité que tous les autres produits portant la marque Reebok. En cas de problème dû à un défaut de matériau ou de fabrication survenant au cours des deux ans suivant la date d'achat, la montre Reebok à laquelle se réfère le bon de garantie, est réparée gratuitement par tout service après-vente de montres Reebok agréé.

Sachez que la présente garantie ne couvre pas les points suivants :

- Dommages survenant une fois la période de garantie expirée (deux ans suivant la date d'achat) ;
- Dommages dus à une mauvaise manipulation, un défaut d'entretien, une réparation ou un défaut de réglage ;
- Dommages fortuits (ex. : feu, catastrophe naturelle ou équivalent) ;
- Usure et dommages des bracelets, peu importe le matériau (métal, cuir, caoutchouc, silicone, nylon, etc.) ;
- Usure et dommages de la couronne et des poussoirs ;
- Dommages du verre de la montre ;
- Pile (changement).

Les droits issus de la garantie sont annulés si :

- le bon de garantie n'est pas présenté ;
- le bon de garantie n'est pas correctement rempli ;
- la réparation est faite par un détaillant de montres Reebok non agréé.

GARANTIE INTERNATIONALE REEBOK

EN

ES

FR

DE

Les frais de port et autres frais qui viendraient s'ajouter aux frais de réparation habituels entrant dans le cadre de la garantie, sont à la charge du propriétaire de la montre.

Lorsque vous renvoyer votre montre pour une réparation, veuillez clairement indiquer la nature du problème. Nous nous réservons le droit de réparer, d'une remise en état ou de remplacer la montre par une montre de valeur et d'apparence équivalente à condition que le bon de garantie ait été dûment rempli par votre détaillant de montres Reebok le jour de l'achat et que la date d'achat y soit apposée.

Les conditions de cette garantie viennent s'ajouter, sans les affecter, à vos droits statutaires et légaux en tant que consommateur. © 2017 Reebok

ENTRETIEN DE VOTRE MONTRE REEBOK

EN ES FR DE

- Évitez les forts champs magnétiques.
- Évitez le contact avec les boissons alcoolisées, le pétrole ou le parfum. Ces substances peuvent endommager l'étanchéité, le boîtier ou le bracelet.
- Ne portez pas votre montre à proximité de produits chimiques forts, de solvants ou de gaz.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement le boîtier et le bracelet (notamment après un contact avec de l'eau salée). Utilisez pour ce faire une vieille brosse à dents, de l'eau savonneuse chaude et enlevez l'humidité à l'aide d'un chiffon doux.
- N'utilisez pas les poussoirs de votre montre s'ils sont mouillés.
- Pour les montres à bracelet en cuir, évitez tout contact avec l'eau.
- Si le verre de votre montre est endommagé ou fêlé, il faut le remplacer immédiatement afin d'éviter d'endommager le cadran ou le mouvement.
- Vérifiez que la couronne utilisée pour régler les aiguilles et/ou la date est toujours bien enfoncée. Certains modèles de la collection sont équipés d'une couronne vissée afin d'apporter une protection supplémentaire. Pour régler l'heure, tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour ramener la couronne sur la position vissée ou enfoncée, tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre vers le boîtier.
- Si les piles de votre montre sont usagées, faites-les remplacer immédiatement. N'essayez pas de remplacer les piles vous-même car cela annulerait la garantie.

ATTENTION :

NE TENEZ PAS DE RECHARGER LES PILES USEES.
NE JETEZ PAS AU FEU LES PILES USEES.
NE LAISSEZ PAS LES PILES A LA PORTEE DES ENFANTS.



REACH
RoHS ✓
COMPLIANT



Reebok Uhren werden dem gleichen hohen Qualitätsstandard gerecht wie alle Produkte, die den Namen Reebok tragen. Die Reebok Uhr, zu der dieser Garantieschein gehört, wird bei fehlerhaftem Material oder fehlerhafter Verarbeitung innerhalb von zwei Jahren vom Kaufdatum an von jeder autorisierten Kundendienststelle für Reebok Uhren kostenlos repariert.

Bitte beachten Sie, dass die vorliegende Garantie folgende Punkte nicht einschliesst:

- Schäden nach Ablauf der Garantiezeit (zwei Jahre vom Kaufdatum an)
- Schäden durch falsche Handhabung, falsche Wartung, unsachgemässe Reparatur oder inkorrektes Einstellen
- Zufällige Beschädigungen (z.B. durch Feuer, Naturkatastrophen oder ähnliches)
- Abnutzung und Beschädigung von Armbändern jeglichen Materials (Metall, Leder, Kautschuk, Silikon, Nylon etc.)
- Abnutzung und Beschädigung der Krone und der Drücker
- Beschädigung des Uhrglases
- Batterie(wechsel)

Die Garantieansprüche verlieren ihre Gültigkeit bei:

- Nichtvorlegen des Garantiescheins
- Nicht korrekt ausgefülltem Garantieschein
- Reparatur durch einen nicht autorisierten Händler von Reebok and Reebok Classic watches

REEBOK INTERNATIONALE GARANTIE

EN

ES

FR

DE

Bitte beachten Sie, dass Porto und sonstige Kosten, die zusätzlich zu den normalen Reparaturkosten im Rahmen der Garantie aufgewendet werden müssen, vom Eigentümer der Uhr zu tragen sind.

Bitte geben Sie bei der Rückgabe der Uhr die Art des Problems an. Wir behalten uns das Recht vor, Reparaturen oder Wiederinstandsetzungen vorzunehmen oder mit einer Uhr ähnlichen Wertes und Erscheinungsbildes Ersatz zu liefern – vorausgesetzt der Garantieschein wurde zum Zeitpunkt des Erwerbs von Ihrem autorisierten Händler für Reebok Uhren korrekt ausgefüllt und mit dem jeweiligen Tagesdatum versehen.

Die Auflagen und Bestimmungen dieser Garantie sind als Zusatz zu sehen und beeinträchtigen in keiner Weise Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Verbraucherrechte. © 2017 Reebok

PFLEGE UND WARTUNG IHRER REEBOK UHR

EN ES FR **DE**

- Vermeiden Sie starke magnetische Felder.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Spirituosen, Petroleum oder Parfüms. Diese Substanzen können Dichtungen, das Uhrengehäuse oder das Armband beschädigen.
- Tragen Sie Ihre Uhr nicht in Anwesenheit starker Chemikalien, Lösungsmittel oder Gase.
- Es wird empfohlen, das Uhrengehäuse und das Armband regelmässig zu reinigen (besonders nach Kontakt mit Salzwasser). Verwenden Sie dazu eine alte Zahnbürste, warmes Seifenwasser und entfernen Sie die Feuchtigkeit mit einem weichen Tuch.
- Benutzen Sie die Drücker Ihrer Uhr nicht, wenn sie nass sind.
- Vermeiden Sie bei Uhren mit Lederarmband jeglichen Kontakt mit Wasser.
- Wenn das Glas Ihrer Uhr beschädigt oder gesprungen ist, sollte es sofort ersetzt werden, um Schäden des Zifferblattes oder der Bewegung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Krone, die zur Einstellung der Zeiger/des Datums verwendet wird, immer richtig herein gedrückt ist. Einige Modelle der Kollektion sind mit einer verschraubten Krone als zusätzlichem Schutz ausgestattet. Zur Einstellung der Uhrzeit drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn. Um die Krone zurück in die zugeschraubte oder eingeklickte Position zu bringen, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn in Richtung Uhrengehäuse.
- Wenn die Batterie Ihrer Uhr verbraucht ist, lassen Sie sie sofort ersetzen. Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst zu ersetzen, da dadurch Ihre Garantie ungültig wird.

VORSICHT:

WERFEN SIE KEINE ALTE BATTERIE INS OFFENE FEUER.
HALTEN SIE KINDER VON BATTERIEN FERN.



REACH
RoHS ✓
COMPLIANT



WEEE-Registration

INTERNATIONAL CONTACT FOR SALES AND SERVICES

- GERMANY - INTERSMART GMBH, Kämpenwiese 13, 51371 Leverkusen | t: +49 (0)214 690 586 68
✉: info@intersmart.de | Service address: Toyota-Allee 54 | D-50858 Cologne
- SWITZERLAND - TIME NETWORK SWISS GMBH, Gibelinstrasse 27, 4500 Solothurn
t: +41 32 625 51 50 ✉: info@reebokwatches.com

For all watch manuals and further information,
please go to www.reebokwatches.com

Information
Informatie
Informazioni

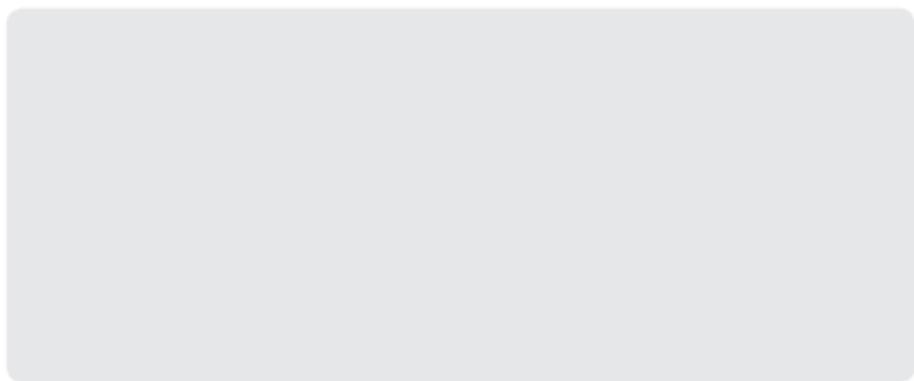
•

Wasserdichtigkeit
Waterresistant
Résistance à l'eau
Waterbestendigheid
Resistenza all'acqua

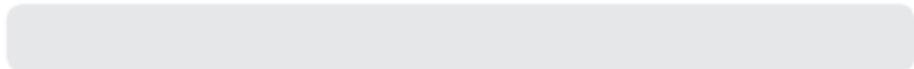


Markierung Mark Marque Marca Contrassegno					
—	✓	✗	✗	✗	✗
3 ATM	✓	✗	✗	✗	✗
5 ATM	✓	✗	✗	✗	✗
10 ATM	✓	✓	✓	✓	✗
20 ATM	✓	✓	✓	✓	✓

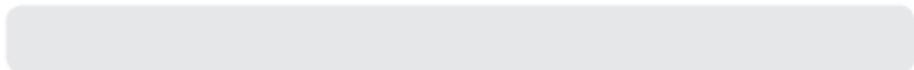
Reebok 



OWNERS NAME:



DATE OF PURCHASE:



REFERENCE NUMBER:



Reebok 